

Alle Menschen Tous les êtres humains

naissent libres et égaux en dignité et en droits. sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren.

Montag, 12. September 2022, 18 Uhr
an zentralem Ort / à un lieu central à Biel/Bienne

Ausbildungsveranstaltung zum Themenkreis Nothilfe, Wegweisungsvollzug, Härtefallbewilligungen

Formation sur les thèmes suivants :
**Aide d'urgence, exécution des renvois,
permis de séjour pour cas de rigueur**

Drei kurze Referate von Mitarbeitenden des Staatssekretariats für Migration SEM:

- **Nothilfe:** Grundlagen und Zahlen / **Aide d'urgence** : bases et chiffres
- **Wegweisungsvollzug** / **Exécution des renvois**
- **Härtefallbewilligungen** / **Permis de séjour pour cas de rigueur**

Fragerunde / questions-réponses

Moderation: Dr. Philipp Blum, Präsident des Vereins "Alle Menschen / tous les êtres humains"

Referate auf Deutsch, Fragen und Antworten auf Deutsch et Français

Teilnehmende: Mitglieder des Vereins, Personen der Kirchgemeinden, weitere Interessierte, Mitarbeitende von Behörden, "abgewiesene" Asylsuchende
– in kleinem Rahmen (max. 40 Personen)

Eintritt gratis. Imbiss inkl. Getränk Fr. 20.- (obligatorisch).

Eine Anmeldung ist nötig an: info@alle-menschen.ch
(Name, Vorname, E-Mail, Telefon jeder Person)

Die Anmeldung wird bestätigt, mit Angabe des Ortes (zentral in Biel).
L'inscription sera confirmée, avec indication du lieu (central à Bienne).

